



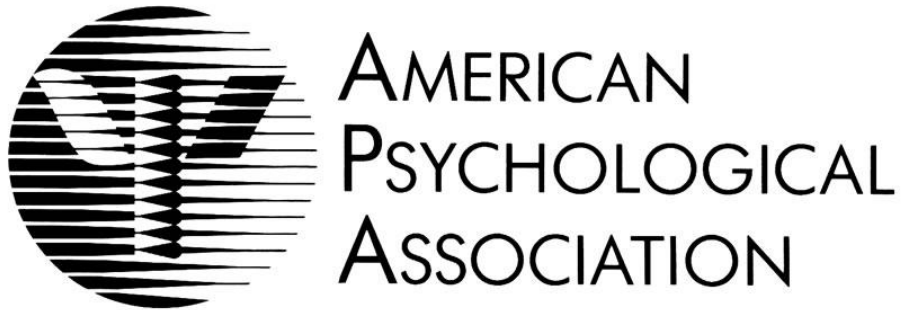
Sistema de Bibliotecas Universidad de Las Américas

Normas APA: "Citas y Referencia"

Las citas y listas de referencias o bibliografía en una investigación o trabajo científico, constituyen una parte fundamental y muy importante, pues a través de ellas reflejamos los aspectos teóricos en los que nos basamos para exponer un texto y describir nuestras ideas. Gran parte de la solidez de nuestros trabajos de investigación lo constituyen las fuentes elegidas, de ahí la importancia de realizar una correcta cita y referencia de nuestras fuentes bibliográficas.

Conjunto de normas y lineamientos editadas por la American Psychological Association (APA), para la correcta elaboración de un trabajo científico o de investigación, citas y referencias.

Para la siguiente presentación nos basamos en 3ª edición del español, la cual es una traducción de la 6ª edición del inglés.

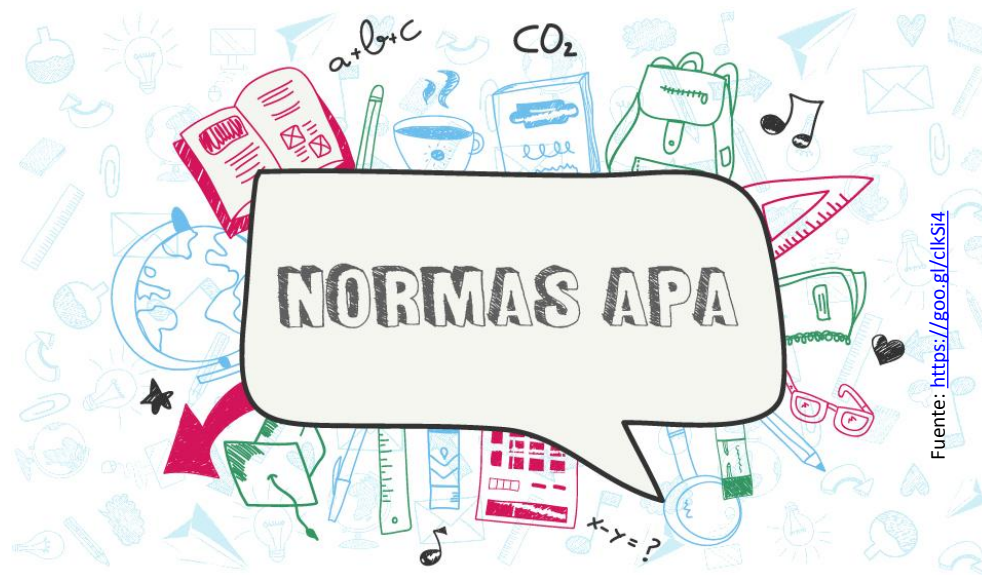


La edición utilizada se organiza en ocho capítulos, los que tratan sobre:

- Capítulo 1: tipos de artículos de publicaciones periódicas; ética y normas.
- Capítulo 2: partes de un escrito académico; estándares de las publicaciones periódicas; ejemplos de reglas de estilo.
- Capítulo 3: cómo planear y redactar un artículo; recomendaciones: palabras, etc.
- Capítulo 4: detalles prácticos del estilo: puntuación, ortografía, uso de mayúsculas, abreviaturas, números y estadísticas.
- Capítulo 5: uso de elementos gráficos para presentar tablas y figuras.
- **Capítulo 6: citación de las fuentes y creación de lista de referencias.**
- **Capítulo 7: ejemplos de referencias, énfasis en lo electrónico.**
- Capítulo 8: proceso de publicación en publicaciones periódicas especializadas y responsabilidades del autor.

Comencemos...

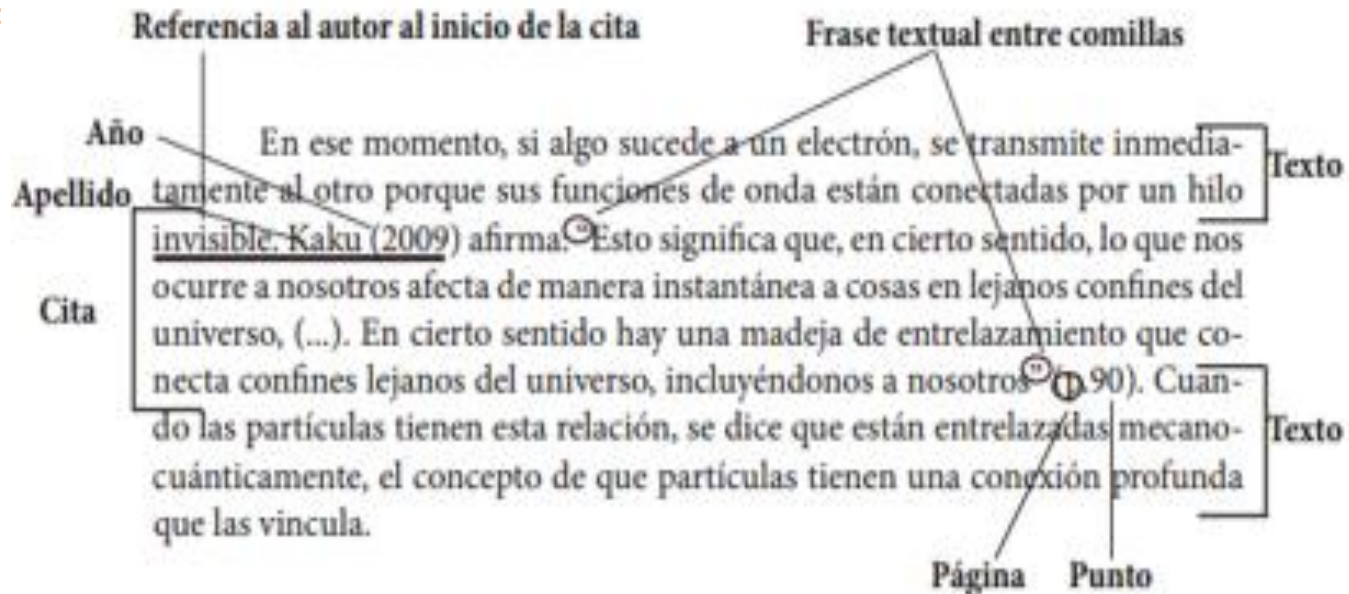
Estas son incluidas dentro de la narración misma del trabajo, reproduciendo de manera textual lo citado por otro autor en su trabajo.



Cita con menos de 40 palabras (énfasis en el autor) :

Estas deben ser incorporadas en el texto entre comillas.

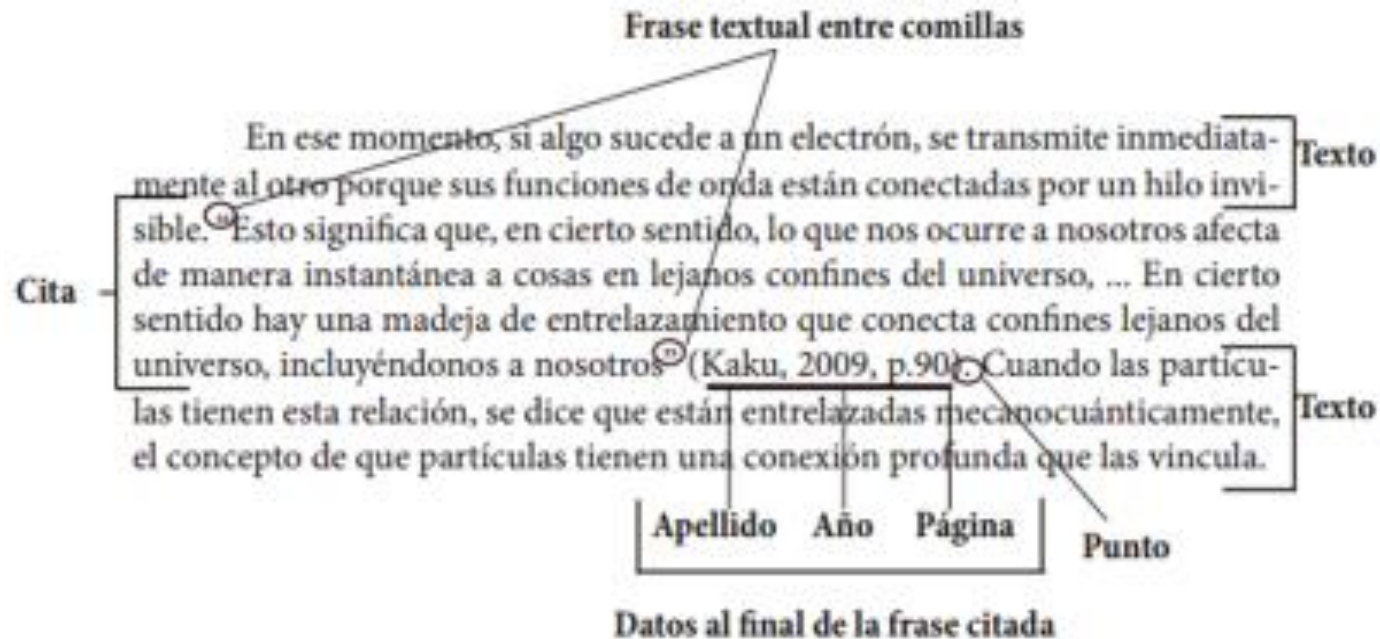
Ejemplo:



Cita con menos de 40 palabras (énfasis en el texto) :

Estas deben ser incorporadas en el texto entre comillas.

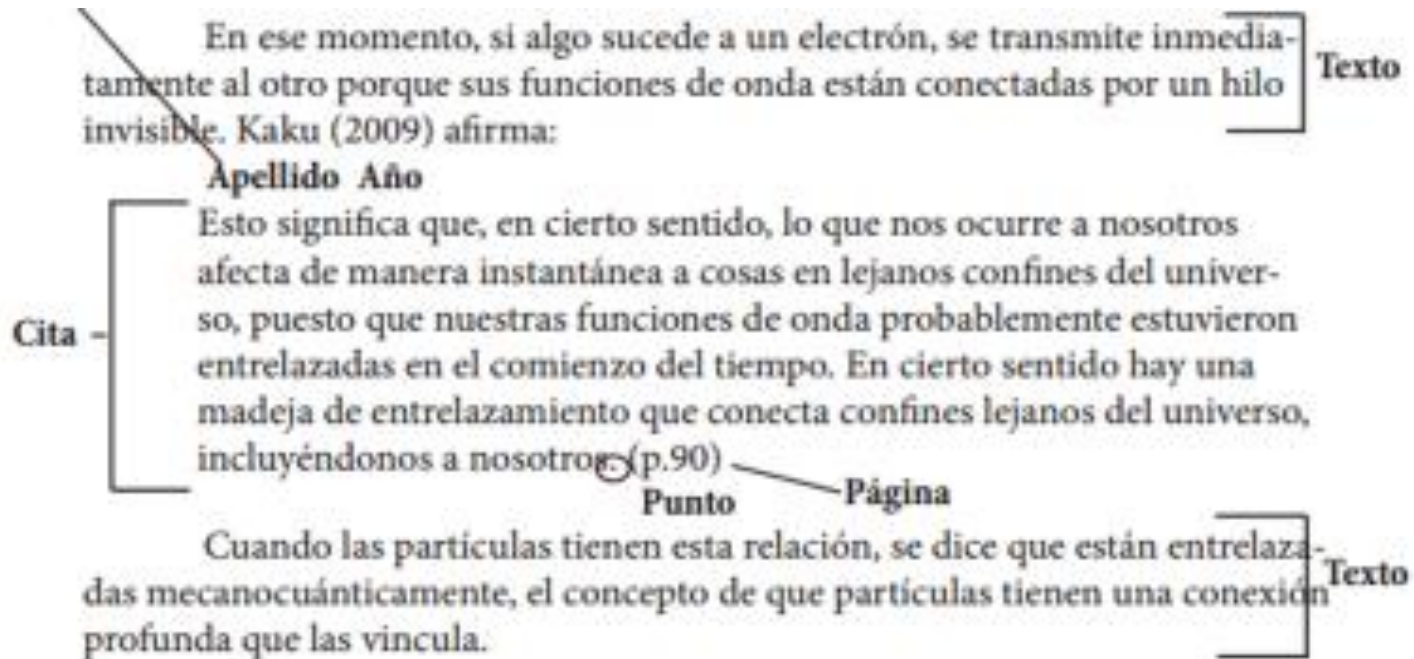
Ejemplo:



Cita con más de 40 palabras (énfasis en el autor) :

Estas deben ser mencionadas en un párrafo independiente con sangría (5 espacios) y sin comillas.

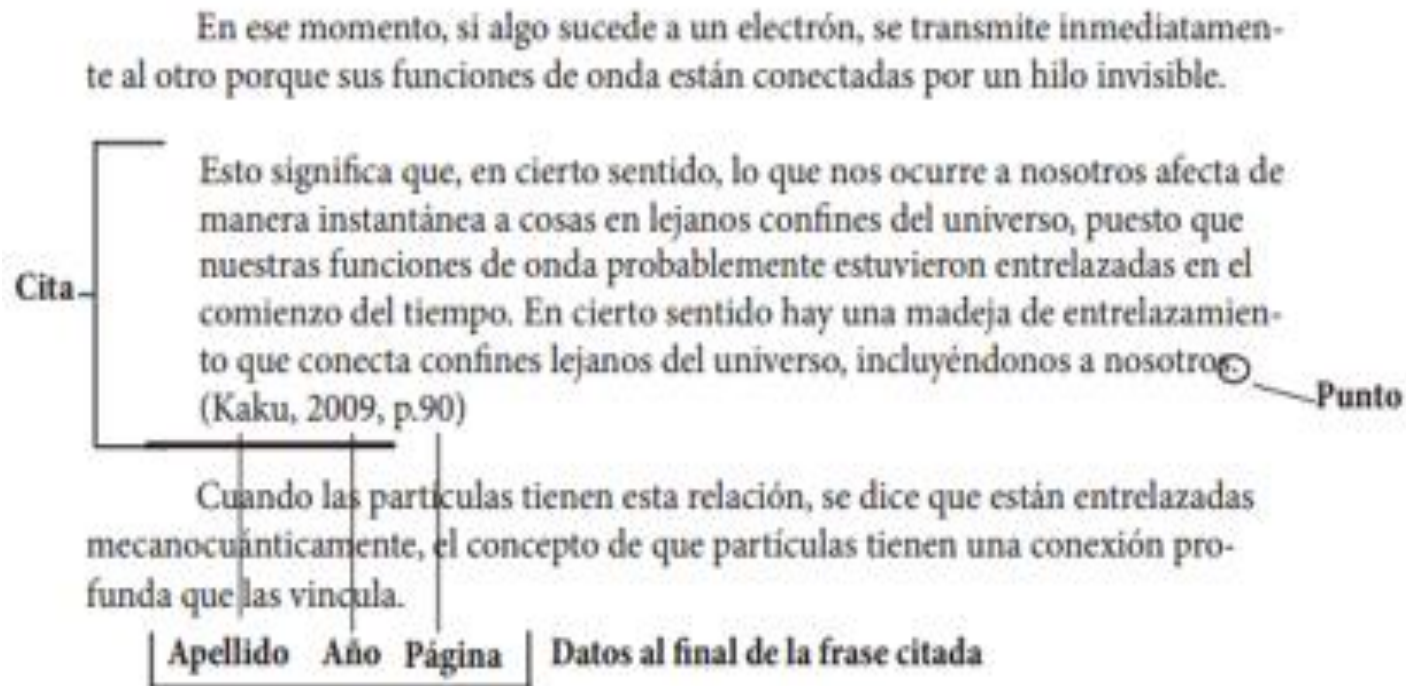
Ejemplo: referencia al autor (al principio de la cita):



Cita con más de 40 palabras (énfasis en el texto) :

Estas deben ser mencionadas en un párrafo independiente con sangría (5 espacios) y sin comillas.

Ejemplo: Cita basada en el texto:



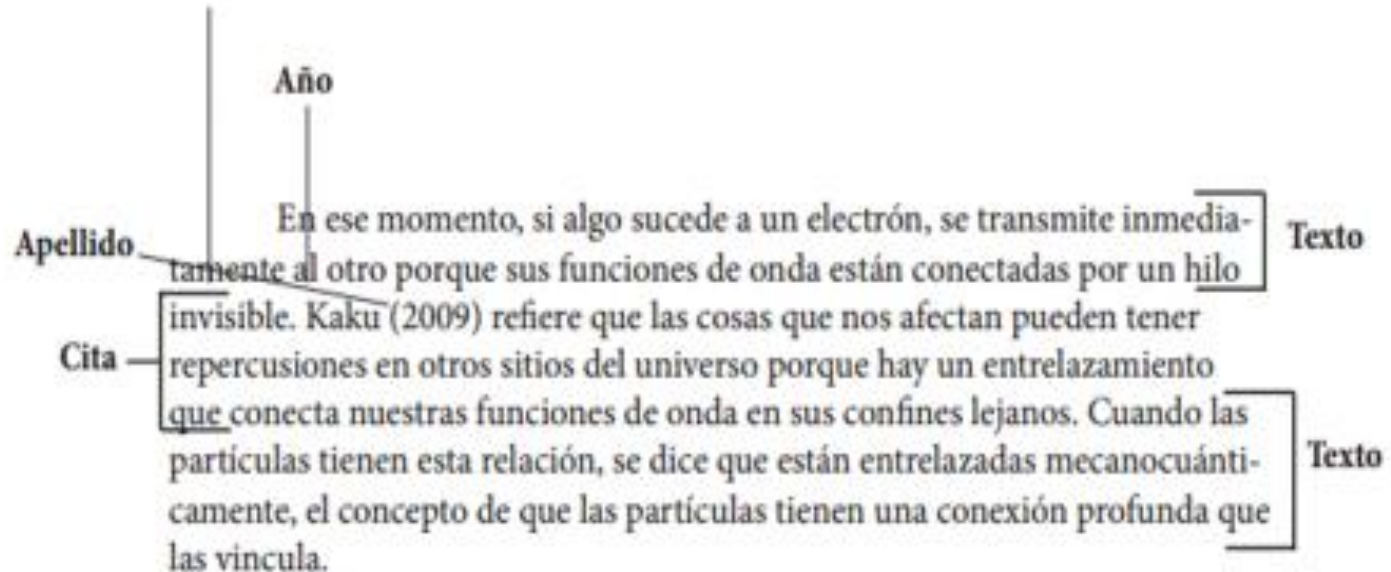
Citas no textuales o parafraseo

Corresponde a referirse a una idea contenida en otro trabajo sin citarla de manera textual.

Cita parafraseada basada en el autor:

Se debe mencionar al autor, pero como no es una cita textual va sin comillas.

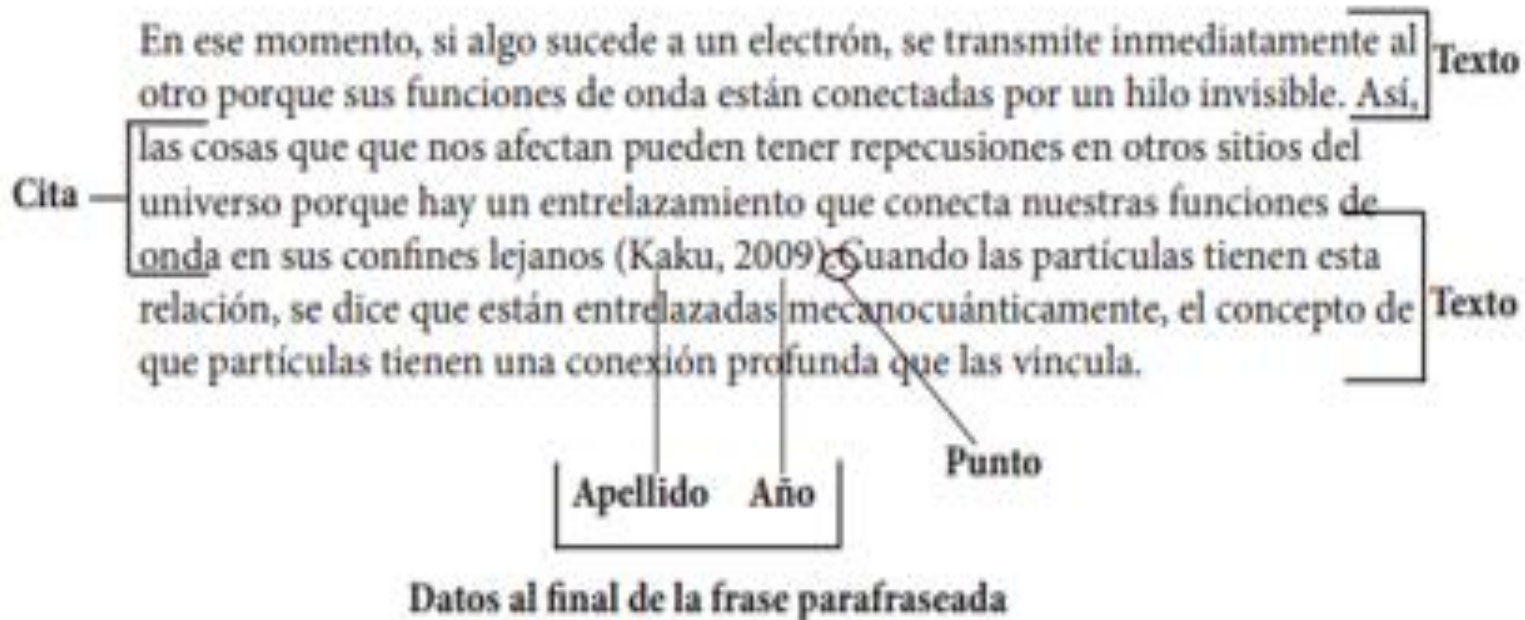
Ejemplo: Referencia al autor al inicio de la cita



Cita parafraseada basada en el texto:

Se debe mencionar al autor, pero como no es una cita textual va sin comillas.

Ejemplo:



Especificaciones:

Puesto que su objetivo principal es permitir la recuperación de las fuentes consultadas estas deben incluir principalmente:

- Autor.
- Año de publicación.
- Título.
- Editorial o dónde se puede recuperar

Listas de referencia (Formato):

- Interlineado de 1,5.
- Sangría Francesa (1.25)

- Estas se deben ordenar de manera alfabética, por el apellido del primer autor de cada entrada, seguido por la inicial del nombre del autor.

Ejemplo: Escobar, A.

- Los autores se deben ingresar en el orden en que aparezcan en la obra.
- Para varias fuentes escritas por el mismo autor, se ordena por el año de publicación colocando primero el más antiguo.

Ejemplo: Escobar, A. (2013)

Escobar, A. (2016)

- **Se deben incluir** hasta cinco autores colocando "&" antes de los datos del último.

Ejemplo: Hernández Sampieri, R., Fernandez, C., & Baptista, M.

- Cuando el n° de autores sea mayor a ocho se deben incluir los seis primeros mencionados en el orden que aparezcan, luego puntos suspensivos y el nombre del último autor.

Ejemplo: Muñoz, F., Alarcón, H., Medina, A., Aragú, B., Vergara, C., Jorquera, P., ... Rodríguez, C.

Forma de aparición de citas en el texto:

La forma de aparición de las citas va a depender de como aparezcan en el texto:

Tipo de cita	Primera cita en el texto	Citas subsecuentes en el texto	Primera cita en el texto entre paréntesis	Citas subsecuentes entre paréntesis
Una obra por 1 autor	Walker (2007)	Walker (2007)	(Walker, 2007)	(Walker, 2007)
Una obra por 2 autores	Walker y Allen (2004)	Walker y Allen (2004)	(Walker & Allen , 2004)	(Walker & Allen , 2004)
Una obra por 3 autores	Bradley, Ramírez y Soo (1999)	Bradley et al. (1999)	(Bradley, Ramírez , & Soo, 1999)	(Bradley et al., 1999)
Una obra por 4 autores	Bradley, Ramírez, Soo y Walsh (2006)	Bradley et al. (2006)	(Bradley, Ramírez, Soo, & Walsh, 2006)	(Bradley et al., 2006)
Una obra por 5 autores	Walker, Allen, Bradley, Ramírez y Soo (2008)	Walker et al. (2008)	(Walker, Allen, Bradley, Ramírez , & Soo, 2008)	(Walker et al., 2008)
Una obra por 6 o más autores	Wasserstein et al. (2005)	Wasserstein et al. (2005)	(Wasserstein et al., 2005)	(Wasserstein et al., 2005)
Grupos (fácilmente identificables por medio de siglas) como autores	Organización Mundial de la Salud (OMS, 2003)	OMS (2003)	(Organización Mundial de la Salud [OMS], 2003)	(OMS, 2003)
Grupos (sin abreviatura) como autores	University of Pittsburg (2005)	University of Pittsburg (2005)	(University of Pittsburg, 2005)	(University of Pittsburg, 2005)

Fuente: Manual de publicaciones de la American Psychological Association (2010)

En las citas entre paréntesis use siempre el símbolo **&** en vez de **y**.

Listas de referencia v/s bibliografía

Listas de referencia:
Consisten en un listado completo que permita localizar todos los documentos que se utilizaron como argumento o apoyo en nuestro trabajo.

Bibliografía: Son aquellas fuentes que sirvieron como base para la realización de nuestro trabajo, pero no necesariamente como apoyo o argumento directo dentro del mismo, sino más bien como fuente de consulta o profundización del tema tratado.

Para el ejemplo de las citas se escogió la opción primera cita en el texto (énfasis en el autor):

1.- Libros impresos

a) Libro con un autor:

Esquema:

Autor, A. A. (Año). *Título del libro* (en cursiva). (Xa ed.) (la primera edición no se menciona). Lugar de publicación (seguido de dos puntos): Editorial (no se debe escribir la palabra editorial).

Ejemplos:

Netter, F. (2007). *Atlas de anatomía humana*. (4ª ed.). Barcelona: Elsevier.

CITA: Netter (2007)

b) Libro con 2 a 5 autores:

Esquema:

Autor, A. A., & Autor, B. B. (Año). *Título del Libro*. Lugar: Editorial.

Ejemplo:

Guyton, A. & Hall, J. (1996). *Tratado de fisiología médica*. (9a. ed.). Madrid: McGraw Hill.

CITA: Guyton y Hall (1996)

c) Libro con más de 6 autores:

Esquema:

Autor 1., Autor 2., Autor 3., Autor 4., Autor 5., Autor 6.,... Autor X. (Año). *Título del Libro*. Lugar: Editorial.

Ejemplo:

Gogna, M., Adaszko, A., Alonso, V., Binstock, G., Fernández, S., Pantelides, E.,... Zamberlin, N. (2005). *Embarazo y maternidad en la adolescencia. Estereotipos, evidencias y propuestas para políticas públicas*. Buenos Aires: Centro de Estudios de Estado y Sociedad.

CITA: Gogna et al. (2005)

d) Libro sin autor:

Esquema:

Título del libro. (Año). Lugar: Editorial.

Ejemplo:

Los países capitalistas. (1965). Santiago: CIEPLAN.

CITA: el libro *Los países capitalistas* (1965)

e) Libro con autor corporativo o institucional:

Esquema:

Nombre del autor corporativo (usar nombre completo). (Año). *Título del libro*. Lugar: Editorial

Ejemplo:

Chile. Dirección de Vialidad. (1990). *Manual de carreteras*. Santiago, Chile: Ministerio de Obras Públicas.

CITA: Chile. Dirección de Vialidad (1990)

2.- Capítulo o parte de libro impreso

Esquema:

Autor, A. A., & Autor, B. B. (Año). Título del capítulo del libro. En Autor(es) o Editor(es) del libro: A. Editor, B. Editor, & C. Editor (eds.), *Título del Libro* (pp. xxx-xxx). Lugar: Editorial.

Ejemplo:

Massad, A. (2013). La demanda, la oferta y la determinación de precio y cantidad. En *Mis clases de economía... y algo más* (pp. 41-47). Santiago: Universitaria.

CITA: Massad (2013)

3.- Libros electrónicos

Esquema:

Autor, A. A., & Autor, B. B. (Año). *Título del libro*. Recuperado de dirección electrónica (URL) (sin punto final)

Ejemplo:

Organización Mundial de la Salud. (2004). Invertir en salud mental. Recuperado de http://www.who.int/mental_health/advocacy/en/spanish_final.pdf

CITA: Organización Mundial de la Salud (OMS, 2004)

4.- Capítulo o parte de libro electrónico

Esquema:

Autor, A. A., & Autor, B. B. (Año). Título del capítulo. En Autor(es) o Editor(es) del libro: A. Editor, B. Editor, & C. Editor (eds.), *Título del libro* (Volumen y/o número de páginas). Recuperado de dirección electrónica (URL) (sin punto final)

Ejemplo:

Wheelen, T. L. (2007). Análisis del ambiente. En Administración estratégica y política de negocios (pp.12-20). Recuperado de goo.gl/JP1PzKcontent_copyCopy short URL

CITA: Wheelen (2007)

5.- Artículo de revista impresa

Esquema:

Autor, A. A., Autor, B. B., & Autor, C. C. (Año). Título del artículo. *Nombre de la revista*, volumen(Número), pp-pp.

Ejemplo:

Borghi, B. (2012). Los cofres mágicos de los mitos, *Íber*, 71, 7-17.

CITA: Borghi (2012)

6.- Artículo de revista electrónica

a) Artículo con DOI asignado.

DOI: (Digital Object Identifier) identifica al artículo de revista y usualmente está visible en la primera página de éste. **Cuando el documento tenga DOI y URL, mencionar sólo el DOI.**

Esquema:

Apellido, A. A., Apellido, B. B. & Apellido, C. C. (Año). Título del artículo. *Nombre de la revista*, volumen(Número), pp-pp. DOI:10...

Ejemplo:

Timmons, M. (2007). Navegating contradictory communities of practice in learning to teach for social justice. *Anthropology and Education Quarterly*, 38(4), 380-404. DOI:10.1525/aeq.2007.38.4.380

CITA: Timmons (2007)

b) Artículo sin DOI asignado:

Esquema:

Apellido, A. A., Apellido, B. B. & Apellido, C. C. (Año). Título del artículo. *Nombre de la revista, volumen*(Número), pp-pp. Recuperado de dirección electrónica (URL) (sin punto final)

Ejemplo:

Silva, C., & Flores, S. (2015). Patrones de consumo y genotipos determinantes de la tolerancia al alcohol estudio en estudiantes universitarios de Santiago de Chile. *Revista Médica de Chile*, 143(6), 707-715. Recuperado de <http://www.scielo.cl>

CITA: Silva y Flores (2015)

7.- Trabajos de titulación impresos o en CD-ROM

Esquema:

Autor, A. A., & Autor, B. B. (Año). *Título de la tesis* (Tesis de pregrado, maestría o doctoral). Nombre de la institución, Lugar.

Ejemplo:

Órdenes, I., Órdenes, M., Villalba, R. & Salazar, V. (2011). *Grado de conocimiento sobre manejo de Reanimación Cardiopulmonar básico adulto en trabajadores UDLA sede La Florida en segundo semestre del año 2011* (tesis de pregrado). Universidad de Las Américas, Santiago, Chile.

CITA: Órdenes, Órdenes, Villalba y Salazar (2011)

8.- Trabajos de titulación electrónicos

Esquema:

Autor, A. A., & Autor, B. B. (Año). *Título de la tesis*. (Tesis de pregrado, maestría o doctoral). Nombre de la institución, Lugar. Recuperado de dirección electrónica (URL) (sin punto final)

Ejemplo:

Aquino, A. (2008). Análisis en el desarrollo de los temas transversales en los currículos de español, matemáticas, ciencias y estudios sociales del Departamento de Educación. (Tesis de maestría). Universidad Metropolitana, Manizales, Colombia. Recuperado de <http://suagm.edu/ut/biblioteca/UMTESIS/pdf>

CITA: Aquino (2008)

9.- Trabajos de titulación en una base de datos comercial

Esquema:

Autor, A. A., & Autor, B. B. (Año). *Título de la tesis* (Tesis de pregrado, maestría o doctoral). Recuperada de Nombre de la base de datos. (Acceso o Solicitud N°)

Ejemplo:

Duartes, H. (2012). *Prácticas de autocuidado preconcepcional de mujeres urbanas, que ingresan al control prenatal, en el consultorio urbano Victor Domingo Silva, de la ciudad de Coyhaique* (Tesis de pregrado). Recuperada de E-libro. (Doc ID 10565575)

CITA: Duarte (2012).

10.- Congresos, conferencias, reuniones impresos

Esquema:

Autor, A. A., & Autor, B. B. (mes, año). Título de la ponencia. En A. Apellido del presidente del congreso (Presidencia), *Título del simposio o congreso*. Simposio o conferencia llevada a cabo en Lugar.

Ejemplo:

Rojas, C., & Vera, N. (agosto, 2013). ABMS (Automatic Blast for Massive Sequencing). En H. Castillo (Presidencia), 2° *Congreso Colombiano de Biología Computacional y Bioinformática CCBCOL*. Congreso llevado a cabo en Manizales, Colombia.

CITA: Rojas y Vera (2013)

11.- Congresos, conferencias, reuniones electrónicos

Esquema:

Autor, A. A., & Autor, B. B. (mes, año). Título de la ponencia. En A. Apellido del presidente del congreso (Presidencia), *Título del simposio o congreso*. Simposio o conferencia llevada a cabo en Lugar. Recuperado de dirección electrónica (URL) (sin punto final)

Ejemplo:

Fudin, M. (octubre, 2009). La graduación, el día antes del día después: reflexiones sobre las prácticas de estudiantes en hospital. En, *VII Jornada Anual de la Licenciatura en Psicología*. Jornada llevada a cabo en Buenos Aires, Argentina. Recuperado de <http://dspace.uces.edu.ar:8180/dspace/handle/123456789/676>

CITA: Fudin (2009)

12.- Artículo de diario impreso

Esquema:

Autor, A. A., & Autor, B. B. (año, día y mes). Título del artículo. *Nombre del diario*, p. o pp.

Ejemplo:

Ohlbaum, P. (12 de diciembre de 2013). Caso cascadas: Moneda prepara querella por uso de información privilegiada. *El Mercurio*, p. B7.

CITA: Ohlbaum (2013)

13.- Artículo de diario electrónico

Esquema:

Autor, A. A., & Autor, B. B. (año, día y mes). Título del artículo. *Nombre del diario*. Recuperado de dirección electrónica (URL) (sin punto final)

Ejemplo:

Fernández, R. (11 de febrero de 2014). Los cargos que le faltan designar a Michelle Bachelet. *El Mercurio*. Recuperado de <http://impresa.elmercurio.com/Pages/NewsDetail>

CITA: Fernández (2014)

14.- Sitio web

Esquema:

Autor, A. A. (Año). *Título de la página*. Recuperado de dirección electrónica (URL) (sin punto final)

Ejemplo:

National Forum on Information Literacy. (2011). Recuperado de <http://infoilit.org/>

CITA: National Forum on Information Literacy (2011)

15.- Blog, foros en línea, lista de correos electrónicos, videos publicados en la web

Esquema:

Autor, A. A. (o Seudónimo) (día, mes, año). Título del mensaje [Descripción de la forma]. Recuperado de dirección electrónica (URL) (sin punto final)

Ejemplo de blog:

Angie. (26 de enero de 2016). Auschwitz [mensaje de blog]. Recuperado de <http://www.navegandoentrelibros.cl/2016/01/auschwitz-pascal-croci.html>

CITA: Angie (2016)

Ejemplo de foro en línea:

Rampersad, T. (8 de junio de 2005). Re: Traditional knowledge and traditional cultural expressions [Comentario en un foro en línea]. Recuperado de http://www.wipo.int/roller/comments/pisforum/Weblog/theme_eight_how_can_cultural#comments

CITA: Rampersad (2005)

Ejemplo de lista de correos electrónicos:

Smith, S. (5 de enero de 2006). Re: Disputed estimates of IQ [Mensaje en una lista de correos electrónicos]. Recuperado de <http://tech.groups.yahoo.com/group/ForensicNetwork/message/670>

CITA: Smith (2006)

Ejemplo de video de YouTube:

Serbia, X. (20 de octubre de 2011). Libia y la pobreza [Archivo de video]. Recuperado de <http://www.youtube.com/watch?v=9cLdndx0Soo&feature=relmfu>

CITA: Serbia (2011)

16.- Redes sociales

Ejemplo Facebook:

Federal Emergency Management Agency. [ca. 2011]. Fire safety [Página de Facebook]. Recuperado el 17 de abril de 2011 de https://www.facebook.com/FEMA?skapp_10442206389

CITA: Federal Emergency Management Agency [ca. 2011]

Ejemplo Google+:

Museo Frida Kahlo. (s.f.). Información [Página de Google+]. Recuperado el 11 de febrero de 2015 de <https://plus.google.com/u/0/+museofridakahlo/about>

CITA: Museo Frida Kahlo (s.f.)

Ejemplo Twitter:

Stanford Medicine [SUMedicine]. (9 de octubre de 2012). Animal study shows sleeping brain behaves as if it's remembering: <http://stan.md/RqyEt#sleep#neuroscience#Research> [Tuit]. Recuperado de

<https://twitter.com/SUMedicine/status/255644688630046720>

CITA: Stanford Medicine (2012)

NOTA:

Para más información consultar el blog de APA <http://blog.apastyle.org/>

17.- Norma

Esquema:

Autor, A. A. (Fecha). *Título de la norma* (No. de publicación). Ciudad, país. Editorial (no se debe escribir la palabra editorial).

Ejemplo:

Instituto Nacional de Normalización. (2009). *Diseño estructural - cargas permanentes y cargas de uso*. (NCh. 1537.Of2009). Santiago, Chile. Instituto Nacional de Normalización.

CITA: Instituto Nacional de Normalización (2009)

NOTA:

Estos son algunos ejemplos de citas bibliográficas más utilizadas. Si la referencia que busca no se incluye en esta presentación, se recomienda consultar en su biblioteca las normas APA (ver bibliografía) o el blog de APA:

<http://blog.apastyle.org/>

American Psychological Association. (2018). Apa style blog. Recuperado de <http://blog.apastyle.org/>

Manual de Publicaciones de la American Psychological Association. (3a. ed.). (2010) . México: El Manual Moderno. **(Número de pedido: 808.02 P976p.E 2010)**

Moreira, T. & Medina, L. (2011), *Te acompaño mientras escribes: guía para producir, revisar y mejorar un texto*. (2a. ed.). Santiago, Chile: Ediciones UC.

Torres, S., González, A. & Vavilova, V. (2015). *La cita y referencia bibliográfica. Guía basada en las normas APA*. (3ª ed.). Buenos Aires: Universidad de Ciencias Empresariales y Sociales .

Zavala, S. (2009). *Guía a la redacción en el estilo APA, 6ta edición*. Recuperado de: http://www.ubu.es/sites/default/files/portal_page/files/guia_estilo_apa.pdf

¡Muchas Gracias!